

**Zeitschrift:** GZ in Kontakt : Gehörlosenzeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 87 (1993)  
**Heft:** 15-16

**Rubrik:** Veranstaltungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Programmvorschau

### Sehen statt hören

#### Erstausstrahlung:

Samstag, 28. August 1993,  
12.15 Uhr

#### Zweitausstrahlung:

Samstag, 4. September 1993,  
12.15 Uhr

In der ersten Gehörlosen-  
sendung nach der grossen  
Sommerpause sehen Sie den  
vierten und letzten Teil des his-  
torischen Gesprächs mit den  
fünf ehemaligen Sozial-  
arbeiterinnen für Gehörlose.  
Diesmal werden Hedi Amrein  
(Beratungsstelle Luzern),  
Margrit Berger (Basel), Eva  
Hüttlinger (Zürich), Ruth Kas-  
per (St. Gallen) und Margrit  
Meier (Bern) auch ganz per-  
sönliche Fragen gestellt. Die  
Erfahrungen der langjährigen  
Stellenleiterinnen bedeuten  
schon heute ein Stück Gehör-  
losengeschichte.

Daneben wird auch den aktuel-  
len Nachrichten aus den  
Sommermonaten viel Zeit  
eingeräumt.

Toni Rihs

## Zu verkaufen

### Schönes

#### Balinesen-Weibchen

nicht kastriert, Blue-tappy-  
point, 14 Monate alt, mit  
Stammbaum (LOH/FIFE/FFH,  
geimpft, entwurmt),

und

#### herziges, junges Balinesen- Kätzchen

Anouschka von Gabriella,  
Blue-Point, 6 Monate alt, mit  
LOH-Stammbaum und FIFE/  
FFH, geimpft, entwurmt.

Corinna Gabriella Lanz,  
Schreibtelefon 062 44 01 16.

#### Erwachsenenbildung Beratungsstelle für Gehörlose, Zürich

### Ausstellungsbesuch im August

#### Mingei

Wir erleben neue Eindrücke  
von Japan durch alte Volks-  
kunst

#### Mittwoch, 25. August 1993

19.00 Uhr Museum Bellerive,  
Tram Nr. 2 und 4 Richtung  
Tiefenbrunnen, 4. Station ab  
Bellevue, ca. 200 m seewärts.

Barbara Rutschmann  
Ernst Fenner

#### Kantonale Sonderschulen Hohenrain

In unserem Wocheninternat  
suchen wir auf **August 1993**  
**oder nach Vereinbarung**  
einen

### gehörlosen Praktikanten / Miterzieher

für die sozialpädagogische  
Arbeit mit gehörlosen Kin-  
dern und Jugendlichen auf  
einer Wohngruppe.

Die Anstellung erfolgt nach  
kantonalen Richtlinien.

#### Voraussetzungen

sind eine abgeschlossene Be-  
rufslehre, das Mindestalter  
von 24 Jahren sowie die Be-  
reitschaft zu einer offenen  
Zusammenarbeit.

#### Bewerbungen

sind zu richten an: Marie-  
Louise Müller, Internatsleiterin,  
Abteilung Hörbehinderte,  
Kant. Sonderschulen, 6276  
Hohenrain.

Für nähere Auskünfte:  
Telefon / Scrit: 041 88 16 16  
oder 041 88 38 92

## Schloss Turbenthal

### Schlossfest

#### Samstag, 28. August 1993, 10 bis 17 Uhr

ab 10 Uhr

Bazar, Spiele

10.00 bis 11.30 Uhr

Werkstatt-Besichtigung,  
Gärtneri-Besichtigung

ab 11.30 Uhr

Fremdes und bekanntes  
Essen, italienisch, tür-  
kisch, tamilisch, schwei-  
zerisch, tibetanisch

ab 14 Uhr

Kaffee-Stube

14 bis 17 Uhr

Fremdes und Bekanntes  
auf der Zeltbühne, Tibet-  
Tanzgruppe, Afrika-  
Trommel-Workshop,  
Alphorn und Fahnen  
Schweiz, Theatergruppen  
Schloss

Parkplätze beschränkt! Bitte  
öffentliche Verkehrsmittel be-  
nutzen.

## Gottesdienste

#### Aarau

Sonntag, 15. August, 14.15  
Uhr, Gottesdienst mit Abend-  
mahl im Kirchgemeindehaus  
Jurastrasse 13. Anschlies-  
send Zvieri, einige Dias und  
gemütliches Beisammen-  
sein. Pfr. W. Wäfler

#### Elm

Sonntag, 29. August, 11.15  
Uhr, Gottesdienst in der Kir-  
che anlässlich der Jubiläums-  
feier Berghaus «Tristel».

Pfr. W. Spengler

#### Allah Kariem-Jahrestagung in St. Gallen

Sonntag, 22. August, 10.45  
Uhr, Gottesdienst im evange-  
lischen Kirchgemeindehaus  
St. Mangen mit Pfr. A. J. An-  
deweg und H. Beglinger.  
12.00 Uhr Mittagessen (für  
Angemeldete), 14.00 Uhr Mit-  
gliederversammlung im Kon-  
gresshaus Schützengarten.  
Alle Freunde und Helfer der  
Gehörlosenschulen Beirut  
(Libanon) und Salt (Jordanie)  
sind zum Missionstag  
freundlich eingeladen. Für  
den Vorstand Allah Kariem.  
Pfr. W. Spengler

#### Thurgau

Sonntag, 15. August, 14.30  
Uhr, Gottesdienst in der Alten  
Kirche, Romanshorn. An-  
schliessend gemeinsames  
Zvieri. Pfr. W. Spengler

#### Zürich

Sonntag, 29. August, 14.30  
Uhr, Gottesdienst in der  
Gehörlosenkirche. Seid her-  
lich willkommen.

Der Gemeindevorstand

## Schwerhörige Frau (35) sucht Reisebegleiter/-in

für drei Wochen im Oktober  
oder November für eine  
Reise in die Ferne.

Wer hat Interesse? Dann bitte  
schreiben an GZ, Chiffre-Nr.  
92, Brünishaldenweg 1, 5610  
Wohlen, mit Foto.

## Reitlager für junge Hörbehinderte

Wir führen im Herbst (9. Ok-  
tober, bis 16. Oktober) ein  
Reitlager in den Freibergen  
im Kanton Jura durch. Alle  
Hörbehinderten sind herzlich  
eingeladen. Auch diejenigen,  
die noch nie reiten konnten!  
Die Platzzahl ist leider auf  
etwa 18 Personen be-  
schränkt. Bitte rechtzeitig an-  
melden.

#### Wo?

Wir übernachten in einer  
gemütlichen Jugendher-  
berge oder im Massenlager  
eines Hotels. Wir werden uns  
im Kreis der drei Ortschaften  
bewegen: Montfaucon: Reit-  
stall; Le Bémont: Jugendher-  
berge; Saignelégier: Haupt-  
ort der Region «Franches  
Montagnes». Sportzentrum  
mit Eishalle, Hallenbad,  
Saune, Dojo etc.

#### Was machen wir?

Wohl hauptsächlich reiten.  
Aber wir legen Wert darauf,  
dass behutsam mit dem Reiten  
angefangen wird. Also,  
Reitfans können nicht damit  
rechnen, dass sie gleich am  
ersten Tag ganztags im Sattel  
hocken können. Mögliche an-  
dere Tätigkeiten: Sport, Wan-  
dern, Schwimmen, Schlitt-  
schuhlaufen, Saunabaden  
etc. Geselligkeit: Diskutieren,  
Gesellschaftsspiele etc. Ei-  
gene Vorschläge sind will-  
kommen.

#### Wieviel kostet es?

JUHO+-Mitglieder Fr. 300.-.  
Nichtmitglieder, nicht berufs-  
tätig, bezahlen Fr. 500.-.  
Nichtmitglieder, berufstätig,  
bezahlen die Vollkosten von  
Fr. 550.-. Die Kosten können  
je nach Teilnehmerzahl und  
Programm leicht variieren.  
Zusatzkosten: Praktisch  
keine.

#### Anmeldung

Anmeldetalon bitte beziehen  
bei Daniel Noepp, Erlenweg  
2, 3033 Wohlen.

## Tag der Gehörlosen

25./26. September  
in Lausanne